

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

metaheptachol Tropfen zum Einnehmen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann wird metaheptachol angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild kann metaheptachol bei chronischen Beschwerden im Leber-Galle-Bereich angewendet werden.

Die Anwendung dieses Arzneimittels im genannten Anwendungsgebiet beruht ausschliesslich auf den Prinzipien einer homöopathischen Therapierichtung.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verordnet hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin oder Drogistin, ob metaheptachol gleichzeitig eingenommen werden darf.

Wann darf metaheptachol nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Bei anhaltenden, unklaren oder neu auftretenden Oberbauchbeschwerden sowie bei Gallensteinleiden und bei Gelbsucht muss ein Arzt/eine Ärztin aufgesucht werden. Beschwerden bei Kindern unter 12 Jahren müssen ärztlich abgeklärt werden, deshalb darf das Arzneimittel bei Kindern unter 12 Jahren nur unter ärztlicher Aufsicht verabreicht werden. Dieses Arzneimittel enthält 210 mg Alkohol (Ethanol) pro 30 Tropfen entsprechend 266 mg/ml (34 Vol.-%). Die Menge in 30 Tropfen dieses Arzneimittels entspricht weniger als 6 ml Bier oder 3 ml Wein. Die geringe Alkoholmenge in diesem Arzneimittel hat keine wahrnehmbaren Auswirkungen. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen.

Darf metaheptachol während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie metaheptachol?

Falls vom Arzt oder von der Ärztin nicht anders verschrieben, nehmen Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren 3mal täglich 25–30 Tropfen in etwas Flüssigkeit vor oder nach den Mahlzeiten ein. Das Arzneimittel darf bei Kindern unter 12 Jahren nur unter ärztlicher Aufsicht verabreicht werden. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung.

Wenn bei der Behandlung eines Kindes die gewünschte Besserung nicht eintritt, ist mit ihm ein Arzt bzw. eine Ärztin aufzusuchen. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann metaheptachol haben?

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie metaheptachol ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Für metaheptachol sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen beobachten, informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Aufbrauchfrist nach Anbruch: Nach Anbruch 12 Monate haltbar.

Lagerungshinweis: Nicht über 30 °C lagern.

Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Weitere Hinweise: Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Diese Personen verfügen über die ausführliche Fachinformation.

Was ist in metaheptachol enthalten?

1g Flüssigkeit enthält:

Wirkstoffe: Berberis vulgaris (HAB) D2 100 mg, Chelidonium majus (HAB) D2 100 mg, Lophophytum leandri (HAB) D6 30 mg, Picrasma excelsa, Quassia amara D2 (HAB) 100 mg, Silybum marianum (HAB) TM 10 mg.

Hilfsstoffe: Gereinigtes Wasser und Ethanol.

Enthält 34 Vol.-% Alkohol.

1 g Flüssigkeit entspricht 40 Tropfen bzw. 1,05 ml.

Zulassungsnummer

51190 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie metaheptachol? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Tropfflasche zu 50 ml und 100 ml.

ZulassungsinhaberIn

metapharmaka GmbH, 6462 Seedorf

Postadresse: metapharmaka GmbH, Oberer Baumgarten 9, 6466 Bauen

HerstellerIn

meta Fackler Arzneimittel GmbH, D-31832 Springe

Diese Packungsbeilage wurde im März 2023 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance médicale par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

metaheptachol Gouttes buvables

Médicament homéopathique

Quand metaheptachol est-il utilisé?

Selon la conception homéopathique metaheptachol peut être utilisé en cas de troubles chroniques de la sphère hépato-biliaire.

L'utilisation de ce médicament dans le champ d'applications indiqué est basée exclusivement sur les principes de l'homéopathie.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si metaheptachol peut être pris simultanément.

Quand metaheptachol ne doit-il pas être pris ou seulement avec précaution?

En cas de troubles abdominaux supérieurs persistants, inexpliqués ou nouveaux, ainsi qu'en cas de lithiase biliaire et de jaunisse, il faut consulter un médecin. Les troubles chez les enfants de moins de 12 ans doivent être examinés par un médecin, c'est pourquoi le médicament ne doit être administré aux enfants de moins de 12 ans que sous surveillance médicale. Ce médicament contient 210 mg d'alcool (éthanol) pour 30 gouttes équivalent à 266 mg/ml (34% p/v). La quantité dans 30 gouttes de ce médicament équivaut à moins de 6 ml de bière ou 3 ml de vin. La faible quantité d'alcool contenue dans ce médicament n'a aucun effet notable. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie
- vous êtes allergique
- vous prenez déjà d'autres médicaments (même en automédication!).

metaheptachol peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser metaheptachol?

Sauf prescription contraire du médecin, les adultes et les adolescents à partir de

12 ans prennent 25–30 gouttes 3 fois par jour dans un peu de liquide avant ou après les repas. Chez les enfants de moins de 12 ans, le médicament ne doit être administré que sous surveillance médicale. Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. En l'absence de l'amélioration escomptée lors d'un traitement chez le petit enfant/l'enfant, veuillez consulter un médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin ou à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires metaheptachol peut-il provoquer?

Si vous remarquez des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. Ceci vaut en particulier pour les effets secondaires non mentionnés dans cette notice d'emballage. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec metaheptachol et informez-en votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste. Aucun effet secondaire de metaheptachol n'a été constaté à ce jour en cas d'usage conforme à celui auquel le médicament est destiné. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste.

À quoi faut-il encore faire attention?

Délai d'utilisation après ouverture: Après ouverture, se conserve 12 mois.

Remarques concernant le stockage: Ne pas conserver au-dessus de 30 °C.

Conserver hors de portée des enfants.

Remarques complémentaires: Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien ou votre droguiste, qui disposent d'une information détaillée destinée aux professionnels.

Que contient metaheptachol?

1 g de liquide contient:

Principes actifs: Berberis vulgaris (HAB) D2 100 mg, Chelidonium majus (HAB) D2 100 mg, Lophophytum leandri (HAB) D6 30 mg, Picrasma excelsa, Quassia amara D2 (HAB) 100 mg, Silybum marianum (HAB) TM 10 mg.

Excipients: Eau purifiée et éthanol.

Contient 34% d'alcool en volume.

1 g de liquide correspond à 40 gouttes ou 1,05 ml.

Numéro d'autorisation

51190 (Swissmedic)

Où obtenez-vous metaheptachol? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale.

Flacon compte-goutte de 50 ml et 100 ml.

Titulaire de l'autorisation

metapharmaka GmbH, 6462 Seedorf

Adresse postale: metapharmaka GmbH, Oberer Baumgarten 9, 6466 Bauen

Fabricant

meta Fackler Arzneimittel GmbH, D-31832 Springe

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en mars 2023 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni. Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

metaheptachol

Gocce orali

Medicamento omeopatico

Quando si usa metaheptachol?

Secondo la concezione omeopatica metaheptachol può essere utilizzato per i disturbi cronici dell'area epatobiliare.

L'uso di questo medicamento nel settore di applicazione citato si basa esclusivamente sui principi di un indirizzo terapeutico omeopatico.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere metaheptachol.

Quando non si può assumere metaheptachol e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

In caso di disturbi persistenti, poco chiari o di recente insorgenza nella parte superiore dell'addome, nonché di malattie della colecisti e ittero, è necessario consultare un medico. I reclami nei bambini di età inferiore ai 12 anni devono essere chiariti da un medico, pertanto il medicinale può essere somministrato ai bambini di età inferiore ai 12 anni solo sotto controllo medico. Questo medicamento contiene 210 mg di alcool (etanolo) per 30 gocce equivalenti a 266 mg/ml (34% p/v). La quantità di alcool contenuta in queste 30 gocce equivale a meno di 6 ml di birra o 3 ml di vino. La ridotta quantità di alcol all'interno del medicamento non ha effetti evidenti. Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa!).

Si può assumere metaheptachol durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare metaheptachol?

Salvo diversa prescrizione medica, gli adulti e gli adolescenti a partire dai 12 anni assumono 25–30 gocce 3 volte al giorno in un po' di liquido prima o dopo i pasti. Il farmaco può essere somministrato ai bambini sotto i 12 anni solo sotto controllo medico. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se il trattamento di un bambino piccolo/di un bambino, non produce il miglioramento auspicato, consulti un medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere metaheptachol?

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo. Con l'assunzione di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con metaheptachol e informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere. Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso coretto di meteheptachol. Se ciononostante osserva effetti collaterali dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Termine di consumo dopo l'apertura: Si conserva per 12 mesi dall'apertura.

Indicazione di stoccaggio: Non conservare a temperature superiori a 30 °C.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni: Il medico o il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene metaheptachol?

1 g di liquido contiene:

Principi attivi: Berberis vulgaris (HAB) D2 100 mg, Chelidonium majus (HAB) D2 100 mg, Lophophytum leandri (HAB) D6 30 mg, Picrasma excelsa, Quassia amara D2 (HAB) 100 mg, Silybum marianum (HAB) TM 10 mg.

Sostanze ausiliarie: Acqua purificata ed etanolo.

Contiene il 34% di alcol in volume.

1 g di liquido corrisponde a 40 gocce o 1,05 ml.

Numero dell'omologazione

51190 (Swissmedic)

Dove è ottenibile metaheptachol? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Flacone contagocce da 50 ml e 100 ml.

Titolare dell'omologazione

metapharmaka GmbH, 6462 Seedorf

Indirizzo postale: metapharmaka GmbH, Oberer Baumgarten 9, 6466 Bauen

Fabbricante

meta Fackler Arzneimittel GmbH, D-31832 Springe

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel marzo 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).